



- EN

Instruction manual
- FR

Gebruiksaanwijzing
- NL

Mode d'emploi
- DE

Bedienungsanleitung
- ES

Manual de usuario
- PT

Manual de utilizador
- IT

Manuale utente
- SV

Bruksanvisning
- PL

Instrukcja obsługi
- CS

Návod na použití
- SK

Návod na použitie



Milk Frother  
01.243004.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČASTI



## EN Instruction manual

### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
  - Bed and breakfast type environments.
  - Farm houses.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

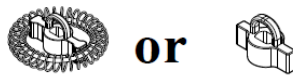
- Surface is liable to get hot during use.

### PARTS DESCRIPTION

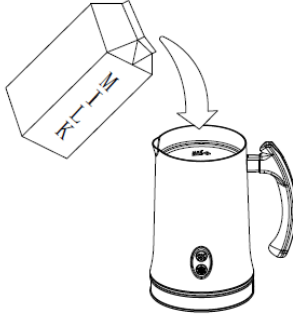
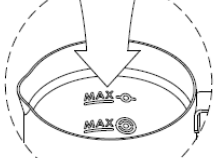
- Lid
- Body
- Heating/Frothing button
- Frothing button
- Mixing paddle
- Frothing paddle

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Always make sure that the milk level is between the minimum and the maximum mark of the selected function.
- The maximum capacity for frothing or frothing&heating milk is 150 ml. The maximum capacity for heating milk is 300 ml.



OR



### USE

#### Heating milk

- Insert the mixing paddle into the milk jar, fill the milk jar with the required amount of milk and place the lid onto the milk jar.
- Press the heating button, the appliance starts to heat the milk, if the process is completed, the indicator light will flash for 30 seconds.

Note: If you want to use the appliance again, wait for at least 2 minutes between two continuous cycles.

**Frothing milk**

- Insert the frothing paddle into the milk jar, fill the milk jar with the required amount of milk and place the lid onto the milk jar.
- Press the heating button, the appliance starts to froth the milk, it will run for 120 seconds. If the process is completed, the appliance will switch off automatically and the indicator light will flash for 30 seconds.

Note: If you want to use the appliance again, wait for at least 2 minutes between two continuous cycles.

**Error status**

- The indicator light continues to flash if there is too much milk in the machine, pour out some milk and start over.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.

### ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Support

You can find all available information and spare parts at [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
  - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
  - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
  - Bed&Breakfast-type omgevingen.
  - Boerderijen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

- Het oppervlak wordt heet tijdens gebruik.

### PARTS DESCRIPTION

- Deksel
- Hoofdgedeelte
- Verwarm-/opschuimknop
- Opschuimknop
- Mengelement
- Opschuimelement

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Zorg dat de hoeveelheid melk zich altijd tussen de minimum- en maximumaanduiding voor de geselecteerde functie bevindt.
- De maximale capaciteit voor het opschuimen of het opschuimen en verwarmen van melk is 150 ml. De maximale capaciteit voor het verwarmen van melk is 300 ml.



### GEBRUIK

#### Melk verwarmen

- Plaats het mengelement in de melkkan, vul de melkkan met de gewenste hoeveelheid melk en doe het deksel op de melkkan.
- Druk op de verwarmknop om het verwarmen van de melk te starten. Als het proces is voltooid, knippert het lampje 30 seconden.

Opmerking: Als u het apparaat opnieuw wilt gebruiken, moet u ten minste 2 minuten wachten tussen twee volledige cycli.

**Melk opschuimen**

- Plaats het opschuimelement in de melkkan, vul de melkkan met de gewenste hoeveelheid melk en doe het deksel op de melkkan.
- Druk op de opschuimknop om het opschuimen van de melk te starten. Deze cyclus duurt 120 seconden. Als het proces is voltooid, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld en knippert het lampje 30 seconden.

Opmerking: Als u het apparaat opnieuw wilt gebruiken, moet u ten minste 2 minuten wachten tussen twee volledige cycli.

#### Melk verwarmen en opschuimen

- Plaats het opschuimelement in de melkkan, vul de melkkan met de gewenste hoeveelheid melk en doe het deksel op de melkkan.
- Druk op de verwarmknop om het verwarmen en opschuimen van de melk te starten. Als het proces is voltooid, knippert het lampje 30 seconden.

Opmerking: Als u het apparaat opnieuw wilt gebruiken, moet u ten minste 2 minuten wachten tussen twee volledige cycli.

#### Foutstatus

- Als er te veel melk in het apparaat zit, blijft het lampje knipperen. Giet wat melk uit de kan en begin opnieuw.

### REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder voor reiniging de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Onderdelen die in aanraking zijn gekomen met voedsel kunnen worden gereinigd in sopwater.

### MILIEU



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

### Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

## FR Manuel d'instructions

### SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
  - Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.

- Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
- Environnements de type chambre d'hôtes.
- Fermes.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide .

- La surface est susceptible de devenir chaude pendant l'utilisation.

### PARTS DESCRIPTION

- Couvercle
- Structure
- Bouton de chauffage/de moussage
- Bouton de moussage
- Palette de mélange
- Palette de moussage

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Assurez-vous toujours que le niveau de lait se situe entre la marque minimum et la marque maximum de la fonction sélectionnée.
- La contenance maximum pour faire mousser ou mousser&chauffer le lait est de 150 ml. La contenance maximum pour faire chauffer le lait est de 300 ml.



### UTILISATION

#### Chauffage du lait

- Insérez la palette de mélange dans le récipient à lait, remplissez le récipient à lait avec la quantité de lait requise et placez le couvercle sur le récipient.
- Appuyez sur le bouton de chauffage, l'appareil commence à chauffer le lait, si le processus est terminé, le témoin lumineux clignote pendant 30 secondes.

Remarque : Si vous souhaitez réutiliser l'appareil, attendez au moins 2 minutes entre deux cycles continus.

#### Moussage du lait

- Insérez la palette de moussage dans le récipient à lait, remplissez le récipient à lait avec la quantité de lait requise et placez le couvercle sur le récipient.
- Appuyez sur le bouton de moussage, l'appareil commence à faire mousser le lait, il fonctionne pendant 120 secondes. Si le processus est terminé, l'appareil s'éteint automatiquement et le témoin lumineux clignote pendant 30 secondes.

Remarque : Si vous souhaitez réutiliser l'appareil, attendez au moins 2 minutes entre deux cycles continus.

#### Chauffage et moussage du lait

- Insérez la palette de moussage dans le récipient à lait, remplissez le récipient à lait avec la quantité de lait requise et placez le couvercle sur le récipient.
- Appuyez sur le bouton de chauffage, l'appareil commence à chauffer et à faire mousser le lait, si le processus est terminé, le témoin lumineux clignote pendant 30 secondes.

Remarque : Si vous souhaitez réutiliser l'appareil, attendez au moins 2 minutes entre deux cycles continus.

#### État d'erreur

- Le témoin lumineux continue à clignoter s'il y a trop de lait dans la machine, versez un peu de lait et recommencez.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé en lave-vaisselle.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- Les composants qui ont touché les aliments peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse.

### ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

### Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

## DE Bedienungsanleitung

### SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.

- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
  - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
  - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
  - In Frühstücksportionen.
  - In Gutshäusern.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.

- Die Oberfläche kann während des Betriebs heiß werden.

### PARTS DESCRIPTION

- Deckel
- Gehäuse
- Erhitzen/Aufschäumen-Taste
- Aufschäumtaste
- Rührquirl
- Aufschäumquirl

### VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Achten Sie immer darauf, dass sich der Milchstand zwischen der Mindest- und der Höchstmarke der jeweiligen Funktion befindet.
- Das maximale Fassungsvermögen zum Aufschäumen von Milch beträgt 150 ml. Das maximale Fassungsvermögen zum Erhitzen von Milch beträgt 300 ml.



### GEBRAUCH

#### Erhitzen von Milch

- Setzen Sie den Rührquirl in das Milchgefäß ein, füllen Sie es mit der erforderlichen Milchmenge, und setzen Sie dann den Deckel auf das Milchgefäß.
- Drücken Sie auf die Heiztaste. Das Gerät beginnt nun, die Milch zu erhitzen. Nach Abschluss des Vorgangs, blinkt die Anzeige 30 Sekunden lang.

Hinweis: Warten Sie zwischen zwei Dauerbetriebszyklen mindestens 2 Minuten, bevor Sie das Gerät erneut benutzen.

#### Aufschäumen von Milch

- Setzen Sie den Aufschäumquirl in das Milchgefäß ein, füllen Sie das Milchgefäß mit der erforderlichen Milchmenge und setzen Sie den Deckel auf das Milchgefäß.
- Drücken Sie auf die Aufschäumtaste. Das Gerät beginnt nun, die Milch aufzuschäumen. Nach Abschluss des Vorgangs schaltet sich das Gerät automatisch aus und die Anzeige blinkt 30 Sekunden lang.

Hinweis: Warten Sie zwischen zwei Dauerbetriebszyklen mindestens 2 Minuten, bevor Sie das Gerät erneut benutzen.

#### Erhitzen und Aufschäumen von Milch

- Setzen Sie den Aufschäumquirl in das Milchgefäß ein, füllen Sie das Milchgefäß mit der erforderlichen Milchmenge und setzen Sie den Deckel auf das Milchgefäß.
- Drücken Sie auf die Heiztaste. Das Gerät beginnt nun, die Milch zu erhitzen und aufzuschäumen. Nach Abschluss des Vorgangs, blinkt die Anzeige 30 Sekunden lang.

Hinweis: Warten Sie zwischen zwei Dauerbetriebszyklen mindestens 2 Minuten, bevor Sie das Gerät erneut benutzen.

#### Fehlerstatus

- Die Anzeige blinkt durchgehend, wenn sich zu viel Milch im Gerät befindet. Gieße Sie etwas Milch ab und starten Sie den Vorgang erneut.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT  
[WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS)  
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands | [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)





#### REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät in nicht spülmaschinenfest.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reigner, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Komponenten, die mit Speisen in Berührung gekommen sind, können in Seifenwasser gereinigt werden.

#### UMWELT



Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyclein von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyclein gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

**Support**  
 Produkt- und Ersatzteile  
 Support- und Ersatzteile verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter [www.princesshome.eu/](http://www.princesshome.eu/)

## ES Manual de instrucciones

#### SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
  - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
  - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
  - Entornos de tipo casa de huéspedes.
  - Granjas.
- Los niños no pueden jugar con el aparato.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

- La superficie puede calentarse durante el uso.

#### PARTS DESCRIPTION

- Tapa
- Carcasa
- Botón de calentamiento/espumado
- Botón de espumado
- Paleta de mezcla
- Paleta de espumado

#### ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Asegúrese siempre de que el nivel de leche se encuentra entre la marca de mínimo y la de máximo de la función seleccionada.
- La capacidad máxima para espumar o espumar y calentar leche es 150 ml. La capacidad máxima para calentar leche es 300 ml.



#### USO

##### Calentar leche

- Introduzca la paleta de mezcla en la jarra de leche, líenela con la cantidad necesaria de leche y coloque la tapa en la jarra.
- Pulse el botón de calentamiento y el aparato comenzará a calentar la leche. Cuando el proceso haya terminado, el indicador parpadeará durante 30 segundos.

Nota: Si desea utilizar de nuevo el aparato, espere al menos 2 minutos entre dos ciclos continuos.

##### Espumado de leche

- Introduzca la paleta de espumado en la jarra de leche, lílenela con la cantidad necesaria de leche y coloque la tapa.
- Pulse el botón de espumado y el aparato empezará a espumar la leche. Estará en funcionamiento durante 120 segundos. Cuando el proceso haya finalizado, el aparato se desconectará automáticamente y la luz indicadora parpadeará durante 30 segundos.

Nota: Si desea utilizar de nuevo el aparato, espere al menos 2 minutos entre dos ciclos continuos.

##### Calentamiento y espumado de leche

- Introduzca la paleta de espumado en la jarra de leche, lílenela con la cantidad necesaria de leche y coloque la tapa.
- Pulse el botón de calentamiento y el aparato comenzará a calentar y espumar la leche. Cuando el proceso haya terminado, el indicador parpadeará durante 30 segundos.

Nota: Si desea utilizar de nuevo el aparato, espere al menos 2 minutos entre dos ciclos continuos.

##### Error

- Si hay demasiada leche en la máquina, el indicador comenzará a parpadear. Retire un poco de leche y comience de nuevo.

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfrie.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- Los componentes que han estado en contacto con alimentos pueden lavarse con agua y jabón.

#### MEDIO AMBIENTE



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

#### Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en [www.princesshome.eu/](http://www.princesshome.eu/)

## PT Manual de Instruções

#### SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
  - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.

- Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
- Ambientes de dormida e pequeno almoço.
- Quintas.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Este aparelho não pode ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças.
- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.



- A superfície pode aquecer durante a utilização.

#### PARTS DESCRIPTION

- Tampa
- Corpo
- Botão Heating/Frothing (aquecer/formar espuma)
- Botão de formação de espuma
- Pá misturadora
- Pá de formação de espuma de leite

#### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Certifique-se sempre de que o nível de leite se encontra entre a marca de nível mínimo e a marca de nível máximo da função selecionada.
- A capacidade máxima para a formação de espuma de leite ou para formação de espuma de leite e aquecimento é de 150 ml. A capacidade máxima para o aquecimento de leite é de 300 ml.



#### UTILIZAÇÃO

##### Aquecer leite

- Insira a pá misturadora no jarro de leite, encha o jarro com a quantidade de leite pretendida e coloque a tampa no mesmo.
- Prima o botão de aquecimento para começar a aquecer o leite; se o processo terminar, a luz indicadora pisca durante 30 segundos.

Nota: Caso pretenda utilizar novamente o aparelho, aguarde pelo menos 2 minutos entre dois ciclos continuos.

##### Formação de espuma de leite

- Insira a pá de formação de espuma de leite, encha o jarro com a quantidade de leite pretendida e coloque a tampa no mesmo.
- Prima o botão de formação de espuma para começar a formar espuma de leite; o aparelho funciona durante 120 segundos. Assim que o processo estiver concluído, o aparelho desliga-se automaticamente e a luz indicadora pisca durante 30 segundos.

Nota: Caso pretenda utilizar novamente o aparelho, aguarde pelo menos 2 minutos entre dois ciclos continuos.

##### Aquecimento de leite e formação de espuma de leite

- Insira a pá de formação de espuma de leite, encha o jarro com a quantidade de leite pretendida e coloque a tampa no mesmo.
- Prima o botão de aquecimento para começar a aquecer o leite e a formar espuma; se o processo terminar, a luz indicadora pisca durante 30 segundos.

Nota: Caso pretenda utilizar novamente o aparelho, aguarde pelo menos 2 minutos entre dois ciclos continuos.

##### Estado de erro

- A luz indicadora continua a piscar se existir leite em excesso na máquina, retire algum leite e comece novamente.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Os componentes que entraram em contacto com alimentos podem ser limpos com água e detergente.

#### AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite as autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

#### Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em [www.princesshome.eu/](http://www.princesshome.eu/)

## IT Istruzioni per l'uso

#### SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.

- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
  - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
  - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
  - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
  - Fattorie.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.



- La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.

#### PARTS DESCRIPTION

- Coperchio
- Corpo
- Tasto scaldalatte/montalatte
- Tasto montalatte
- Paletta agitatore
- Paletta montalatte

#### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Assicurarsi sempre che il livello del latte sia compreso tra il minimo e il massimo della funzione selezionata.
- La capacità massima per la modalità montalatte o montalatte e scaldalatte è di 150 ml. La capacità massima per la modalità scaldalatte è di 300 ml.



#### USO

##### Scaldare il latte

- Inserire la palette dell'agitatore nel bicchiere del latte, riempire il bicchiere con la quantità di latte necessaria e chiudere con il coperchio.
- Premere il tasto per scaldare, l'apparecchio inizia a scaldare il latte; quando il programma è completato, la spia luminosa lampeggia per 30 secondi.

Nota: Per utilizzare nuovamente l'apparecchio, attendere almeno 2 minuti fra due cicli consecutivi.

##### Montare il latte

- Inserire la palettelta montalatte nel bicchiere del latte, riempire il bicchiere con la quantità di latte necessaria e chiudere con il coperchio.
- Premere il tasto montalatte; l'apparecchio monta il latte per 120 secondi. Al termine, l'apparecchio si spegne automaticamente e la spia lampeggia per 30 secondi.

Nota: Per utilizzare nuovamente l'apparecchio, attendere almeno 2 minuti fra due cicli consecutivi.

##### Scaldare e montare il latte

- Inserire la palettelta montalatte nel bicchiere del latte, riempire il bicchiere con la quantità di latte necessaria e chiudere con il coperchio.
- Premere il tasto per scaldare, l'apparecchio inizia a scaldare e montare il latte; quando il programma è completato, la spia luminosa lampeggia per 30 secondi.

Nota: Per utilizzare nuovamente l'apparecchio, attendere almeno 2 minuti fra due cicli consecutivi.

##### Stato di errore

- Se la spia continua a lampeggiare, significa che la quantità di latte è eccessiva; versate un po' di latte e ricominciare da capo.

##### PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. Non è possibile pulire l'apparecchio in lavastoviglie.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detersivi duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia l'apparecchio.
- I componenti che entrano in contatto con gli alimenti possono essere puliti in acqua e sapone.

#### AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

#### Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito [www.princesshome.eu/](http://www.princesshome.eu/)

## SV Instruktionshandbok

#### SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten oövakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
  - Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
  - Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
  - "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
  - Bondgårdar.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Apparaten ska inte användas av barn. Håll apparaten och dess kabel utom räckhåll för barn.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.



- Ytan kan bli varm vid användning.

#### PARTS DESCRIPTION

- Lock
- Huvuddel
- Uppvärmnings-/skumningsknapp
- Uppvärmnings-/skumningsknapp
- Mixerslev
- Skumlev

#### FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtvätta. Använd aldrig slipande produkter.
- Se alltid till att mjölkkniven är mellan min- och maxmärket för den valda funktionen.
- Maxkapacitet för skumning eller skumning och uppvärmning av mjölk är 150 ml. Maxkapacitet för skumning eller skumning och uppvärmning av mjölk är 300 ml.



#### ANVÄNDNING

##### Uppvärmning av mjölk

- Sätt i mjölk i i mjölkbehållaren, fyll mjölkbehållaren med önskad mängd mjölk och placera locket på mjölkbehållaren.
- Tryck på uppvärmningsknappen, apparaten börjar värma upp mjölken, när proceduren är klar blinkar indikatorlampan i 30 sekunder.
- Obs! Om du vill använda apparaten igen måste du vänta minst 2 minuter mellan två cykler.

##### Skumning av mjölk

- Sätt i skumningsleven i mjölkbehållaren, fyll mjölkbehållaren med önskad mängd mjölk och placera locket på mjölkbehållaren.
- Tryck på skumningsknappen, apparaten börjar skumma mjölken, den klar i 120 sekunder. Apparaten slängs av automatiskt när processen är klar och indikatorlampan blinkar i 30 sekunder.

Obs! Om du vill använda apparaten igen måste du vänta minst 2 minuter mellan två cykler.

##### Uppvärmning och skumning av mjölk

- Sätt i skumningsleven i mjölkbehållaren, fyll mjölkbehållaren med önskad mängd mjölk och placera locket på mjölkbehållaren.
- Tryck på uppvärmningsknappen, apparaten börjar värma upp mjölken, när proceduren är klar blinkar indikatorlampan i 30 sekunder.

Obs! Om du vill använda apparaten igen måste du vänta minst 2 minuter mellan två cykler.

##### Felstatus

- Indikatorlampan fortsätter blinka om det är för mycket mjölk i aprraten, håll ut lite mjölk och börja om igen.

#### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Innan rengöring, dra ur kontakten och vänta tills apparaten har svalnat.
- Sänk aldrig den elektriska anordningen i vatten eller annan vätska. Enheten är inte diskmaskinsäker.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar apparaten.
- Delar som har kommit i kontakt med matvaror kan rengöras med vatten och diskmedel.

#### OMGIVNING



Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

**Support**  
 Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på [www.princesshome.eu/](http://www.princesshome.eu/)

## PL Instrukcje użytkowania

#### BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcję dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
  - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
  - Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
  - Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
  - Gospodarstwa rolne.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą używać tego urządzenia. Trzymać urządzenie oraz przewód poza zasięgiem dzieci.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.



- Powierzchnia podczas użytkowania może się rozgrzewać.

#### PARTS DESCRIPTION

- Pokrywka
- Korpus
- Przycisk podgrzewania/spieniania
- Przycisk spieniania
- Mieszadło
- Mieszadło do spieniania





- EN

Instruction manual
- FR

Mode d'emploi
- DE

Bedienungsanleitung
- ES

Manual de usuario
- PT

Manual de utilizador
- IT

Manuale utente
- SV

Bruksanvisning
- PL

Instrukcja obsługi
- CS

Návod na použití
- SK

Návod na použitie



Milk Frother  
01.243004.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÉCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SUČASTI



#### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wymiowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Należy zawsze sprawdzić, czy poziom mleka znajduje się pomiędzy poziomem minimalnym i maksymalnym właściwym dla wybranej funkcji.
- Maksymalna objętość przy używaniu do spieniania lub spieniania i podgrzewania mleka wynosi 150 ml. Maksymalna objętość przy używaniu do podgrzewania mleka wynosi 300 ml.



#### UŻYTKOWANIE

##### Podgrzewanie mleka

- Włóż mieszadło do dzbanka na mleko, wlej żądaną ilość mleka do dzbanka i załóż pokrywę.
- Naciśnij przycisk podgrzewania. Urządzenie zacznie podgrzewać mleko, a gdy podgrzewanie zostanie zakończone, wskaźnik świetlny będzie migał przez 30 sekund.

Uwaga: Jeśli chcesz ponownie użyć urządzenia, odczekaj przynajmniej 2 minuty pomiędzy dwoma ciągłymi cyklami.

##### Spienianie mleka

- Włóż mieszadło spieniające do dzbanka na mleko, wlej żądaną ilość mleka do dzbanka i załóż pokrywę.
- Naciśnij przycisk spieniania. Urządzenie zacznie spieniać mleko, co potrwa 120 sekund. Po zakończeniu tego procesu urządzenie zostanie automatycznie wyłączone, a wskaźnik świetlny będzie migał przez 30 sekund.

Uwaga: Jeśli chcesz ponownie użyć urządzenia, odczekaj przynajmniej 2 minuty pomiędzy dwoma ciągłymi cyklami.

##### Podgrzewanie i spienianie mleka

- Włóż mieszadło spieniające do dzbanka na mleko, wlej żądaną ilość mleka do dzbanka i załóż pokrywę.

- Naciśnij przycisk podgrzewania. Urządzenie zacznie podgrzewać i spieniać mleko, a gdy proces ten zostanie zakończony, wskaźnik świetlny będzie migał przez 30 sekund.

Uwaga: Jeśli chcesz ponownie użyć urządzenia, odczekaj przynajmniej 2 minuty pomiędzy dwoma ciągłymi cyklami.

##### Status błędów

- Wskaźnik świetlny będzie migał jeśli w urządzeniu jest za dużo mleka. Odlej trochę mleka i włącz urządzenie ponownie.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wystygnie.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- Zewnętrzną obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz druciaków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Elementy stykające się bezpośrednio z żywnością można myć w wodzie z dodatkiem mydła.

#### ŚRODOWISKO



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zużytkowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

#### Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

## CS Návod k použití

#### BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřeházejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.

- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například: – kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích. – Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních. – V penzionech. – Na statcích a farmách.
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem.
- Tento spotřebič by neměli používat děti. Udržujte tento spotřebič a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.



- Povrch může být během používání horký.

#### PARTS DESCRIPTION

- Víko
- Hlavní část
- Tlačítko ohřevu/šlehání
- Tlačítko šlehání
- Míchací lopatka
- Šlehačí lopatka

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče oťete všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.
- Vždy dbejte na to, aby hladina mléka byla mezi značkou pro minimum a maximum pro vybranou funkci.
- Maximální kapacita pro šlehání nebo šlehání a ohřev mléka je 150 ml. Maximální kapacita pro ohřev mléka je 300 ml.



#### POUŽITÍ

##### Ohřev mléka

- Vložte míchací lopatku do sklenice na mléko, sklenici naplňte potřebným množstvím mléka a zavřete víkem.
- Stiskněte tlačítko ohřevu, spotřebič začne ohřívat mléko, jakmile bude proces dokončen, kontrolka bude 30 sekund blikat.

Poznámka: Pokud chcete spotřebič znovu použít, vyčkejte mezi dvěma cykly alespoň 2 minuty.

##### Šlehání mléka

- Vložte šlehačí lopatku do sklenice na mléko, sklenici naplňte potřebným množstvím mléka a zavřete víkem.
- Stiskněte tlačítko šlehání, spotřebič začne šlehat mléko a program bude trvat 120 sekund. Jakmile bude proces dokončen, spotřebič se automaticky vypne a kontrolka bude 30 sekund blikat.

Poznámka: Pokud chcete spotřebič znovu použít, vyčkejte mezi dvěma cykly alespoň 2 minuty.

##### Ohřívání a šlehání mléka

- Vložte šlehačí lopatku do sklenice na mléko, sklenici naplňte potřebným množstvím mléka a zavřete víkem.
- Stiskněte tlačítko ohřevu, spotřebič začne ohřívat a šlehat mléko, jakmile bude proces dokončen, kontrolka bude 30 sekund blikat.

Poznámka: Pokud chcete spotřebič znovu použít, vyčkejte mezi dvěma cykly alespoň 2 minuty.

##### Chybové stavy

- Pokud kontrola bliká dál, je ve spotřebiči příliš mnoho mléka. V tomto případě trochu mléka odlijte a spusťte spotřebič znovu.

#### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Zařízení nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškozují spotřebič.
- Součástí přicházející do kontaktu s potravinami lze čistit v mýdlové vodě.

#### PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

#### Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

## SK Podpůvateľská príručka

#### BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkolvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.

- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávejte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad: – V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch. – Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter. – V turistických ubytovniach. – Na farmách.
- Deti sa nesmú hrať so spotřebičom.
- Tento spotřebič nesmú používať deti. Spotřebič a napájací kábel uchovávejte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.



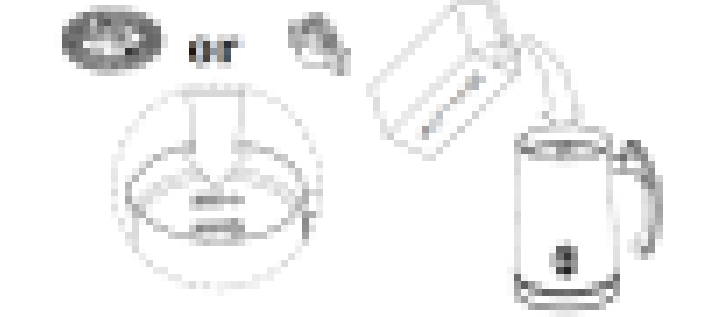
- Povrch môže byť pri používaní horúci.

#### PARTS DESCRIPTION

- Víko
- Teleso
- Tlačidlo ohrevu/šľahania
- Tlačidlo šľahania
- Miešacia lopatka
- Šľahacia lopatka

#### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Pred prvým použitím spotřebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužíajte abrazívne výrobky.
- Hladina mléka sa vždy musí nachádzať medzi značkou minima a maxima vybranej funkcie.
- Maximálny objem na šľahanie a šľahanie/ohrev mléka je 150 ml. Maximálny objem na ohrev mléka je 300 ml.



#### POUŽÍVANIE

##### Ohrev mléka

- Do nádoby na mléko vložte miešaciu lopatku, potom nádobu naplňte požadovaným množstvom mléka a nasadte na ňu večo.
- Stlačením tlačidla ohrevu sa mléko začne ohrievať, po dokončení procesu bude kontrolka 30 sekúnd blikat.

Poznámka: Ak chcete spotřebič znovu použiť, počkajte medzi dvoma súvislými cyklami aspoň 2 minúty.

##### Šľahanie mléka

- Do nádoby na mléko vložte šľahaciu lopatku, potom nádobu naplňte požadovaným množstvom mléka a nasadte na ňu večo.
- Stlačením tlačidla šľahania sa spustí šľahanie mléka, ktoré bude trvať 120 sekúnd. Po dokončení procesu sa spotřebič automaticky vypne a kontrolka bude 30 sekúnd blikat.

Poznámka: Ak chcete spotřebič znovu použiť, počkajte medzi dvoma súvislými cyklami aspoň 2 minúty.

##### Ohrev a šľahanie mléka

- Do nádoby na mléko vložte šľahaciu lopatku, potom nádobu naplňte požadovaným množstvom mléka a nasadte na ňu večo.
- Stlačením tlačidla ohrevu sa spustí ohrev aj šľahanie mléka, po dokončení procesu bude kontrolka 30 sekúnd blikat.

Poznámka: Ak chcete spotřebič znovu použiť, počkajte medzi dvoma súvislými cyklami aspoň 2 minúty.

##### Chybový stav

- Kontrolka stále bliká, ak je v prístroji priveľa mléka. Odlejte trochu mléka a začnite znovu.

#### ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotřebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Spotřebič nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné na umývačky riadu.
- Spotřebič očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužíajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohli dôjsť k poškodeniu spotřebiča.
- Súčasťou a komponenty, ktoré prišli do kontaktu s jedlom a potravinami sa dajú vyčistiť v mýdlovej vode.

#### ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotřebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

#### Podpora

Všetky dostupné informace a náhradné diely najdete na [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)